

autre personne que mentionnent les sous-alinéas (i) ou (ii) de l'alinéa c) du paragraphe (2) de l'article 202A du Code Criminel»; et

- (2) que soient ajoutés à l'alinéa b) de la motion les mots «sauf dans le cas du meurtre qualifié d'un officier de police, d'un gardien de prison ou autre personne que mentionnent les sous-alinéas (i) ou (ii) de l'alinéa c) du paragraphe (2) de l'article 202A du Code Criminel»; et
- (3) que soient insérés, dans l'alinéa c) de la motion immédiatement après le mot «imposée», les mots «ou à l'égard de laquelle une sentence de mort est commuée».

Il s'élève un débat;

A 9 h. 30 du soir, M. l'Orateur interrompt les délibérations, en conformité des dispositions de l'ordre spécial adopté le jeudi 31 mars 1966.

Ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Andras,	Drury,	Macdonald	Reid,
Asselin	Enns,	(Rosedale),	Rideout (M ^{me}),
(Richmond-Wolfe),	Fairweather,	Mackasey,	Robichaud,
Ballard,	Faulkner,	McIlraith,	Rynard,
Basford,	Favreau,	McKinley,	Sharp,
Batten,	Foy,	McNulty,	Stafford,
Bécharde,	Gendron,	Marchand,	Stanbury,
Beer,	Goyer,	Mather,	Stewart,
Berger,	Gray,	Munro,	Tardif,
Bigg,	Greene,	Neveu,	Tolmie,
Blouin,	Haidasz,	Nicholson,	Tremblay,
Boulanger,	Harley,	Olson,	Trudeau,
Brown,	Hellyer,	Orange,	Turner,
Cashin,	Hopkins,	Pelletier,	Walker,
Chatterton,	Keays,	Pennell,	Watson
Chrétien,	Klein,	Pepin,	(Châteauguay-
Coates,	Lafamme,	Pickersgill,	Huntingdon-
Côté (Longueuil),	Lamontagne,	Prittie,	Laprairie),
Davis,	Leblanc (Laurier),	Prud'homme,	Winters—74.
Dinsdale,	Macaluso,	Pugh,	

CONTRE

Messieurs

Addison,	Bower,	Caouette,	Danforth,
Aiken,	Brand,	Cardin,	Deachman,
Alkenbrack,	Brewin,	Caron,	Dionne,
Allard,	Byrne,	Carter,	Douglas,
Allmand,	Cadieu,	Choquette,	Dubé,
Asselin (Charlevoix),	Cadieux,	Churchill,	Duquet,
Badanai,	Cameron	Clermont,	Énard,
Baldwin,	(High Park),	Code,	Éthier,
Barnett,	Cameron (Nanaïmo-	Comtois,	Fane,
Beaulieu,	Cowichan-Les	Côté (Dorchester),	Fawcett,
Bell (Carleton),	Îles),	Cowan,	Flemming,
Bell (Saint-	Cantelon,	Crossman,	Forbes,
Jean-Albert),	Cantin,	Crouse,	Forest,